



協会だより

Japan Tourism Facilities Association

No .46



4 月

発行 / 社団法人国際観光施設協会

総務委員会

〒102-0071 東京都千代田区富士見

2 - 7 - 18 飯田橋ビル2号館

TEL03-3263-4844

FAX03-3263-4845

E-mail : kankou01@syd.odn.ne.jp

URL : <http://kankou-fa.jp>

2004年4月1日

新年度を迎えて 観光交流空間検討会議から

会長 村尾成文

住んでよし、訪れてよしの国づくりとして観光立国が叫ばれています。当然のことですが、魅力的な観光施設づくりや観光地づくりが優先する課題であることは明らかです。しかし、やっと景観が個々の利害を超えた社会の貴重な共有財産であることが法的に位置づけられようとしているのですから、本当に世界に誇れるような観光立国が実現するにはまだまだ多くのことをなすとげないといけないことは明らかです。観光地づくりは、まちづくり、さとづくり、地域づくりそのものなのです。こうした領域に関わりのある団体は、都市や建築やみどりや公園から土木にいたるまで極めて多くのものがありますが、観光に関わる団体の中では私達の国際観光施設協会が唯一のもののように思われます。いわば観光立国を実現するために期待されている役割は極めて大きなものがあるといえます。

当協会はこれまで観光施設のうちホテルや旅館と温泉観光地を中心として様々な活動を展開してきました。この活動の一層の深化は当然のことですが、21世紀にむけてはたすべきより広い領域の役割りを議論する場として設けたのが観光交流空間検討会議です。この1年間の議論を通じてひとつの方向が見えてきていますが、活動領域の積極的な拡大が求められているような気がしてなりません。こうした議論は、観光立国行動計画、美しい国づくり政

策大綱、ビジットジャパンキャンペーン、都市観光活性化推進会議、景観三法といった近時の一連の動向を振り返ってみると適正な方向の議論をしてきたと思わざるを得ません。

いずれにせよ、観光交流活動の在り方は多様ですし、時代の進展と共にいっそう多様な展開を示しています。施設づくり、まちづくり、さとづくり、地域づくりも豊かで多様な日本の風土と歴史を背景として個性をもった多様なものが求められる時代に入っています。観光地といわれるものでも、自然景観にすぐれたところ、日本古来の温泉観光地、歴史性豊かな古都、人類史上の記念性の高い都市、歴史的・文化的背景と魅力をもっている近代的巨大都市、典型的な滞在型リゾート地、テーマパークリゾート、コンベンションシティ等々から産業観光といわれる新しい展開まで極めて多様です。観光交流にかかわる施設をとりあげても、ホテルや旅館といった宿泊施設にとどまらず、文化施設、コンベンション施設等々から商業施設やスポーツ施設にいたるまで極めて多様です。人類の貴重な文化的遺産の保存活用も観光にとって大切な課題です。

いずれにせよ、喜びをわかち合う個性豊かな観光交流空間の整備にむけて会員の方々と共に積極的に活動してゆきたいと思っているこの頃です。

平成16年度の通常総会と関連行事 お知らせ

平成16年度の通常総会および当日の関連行事が概略決まりましたのでお知らせいたします。

J R東京駅からごく近く、便利なところですのでぜひご出席下さいますようお願いいたします。

詳細につきましては後日改めてご案内いたします。

なお、関連行事の詳細は別欄ご覧下さい。

日時 平成16年6月15日(火)

場所 日本工業倶楽部 千代田区丸の内1-4-6 TEL : 03-3281-1711

スケジュール

- ・通常総会(2F大会堂) 13時30分~14時45分
- ・セミナー(2F大会堂) 15時 ~16時30分
- ・館内自由見学 16時30分~17時
- ・情報交換会(3F大ホール) 17時 ~19時

セミナー・施設見学会開催のご案内

日本工業倶楽部会館は大規模な保存・建替え工事を
行い、平成 15 年 4 月に完成しました。大正 9 年に竣工
以来、日本経済のドラマの舞台となり、歴史的な価値
をとどめてきました。今回の保存・建替えは建設業界
の関心も高く、計画から設計・施工に携わった方々の
貴重なお話を聞きするセミナーを企画しました。

また、新会館を見学することもできますので、多数
ご参加ください。なお、このセミナーは平成 16 年通常
総会後開催します。

日 時：平成 16 年 6 月 15 日(火)15 時～16 時 30 分
場 所：日本工業倶楽部(東京駅丸の内西口より 1 分)
セミナー：テーマ「日本工業倶楽部会館の復元保存と改良」
パ ー ト ン 株 三 菱 地 所 設 計 ・ 清 水 建 設 株
施設見学：16 時 30 分～17 時(自由見学)
情報交歓会：17 時 ～19 時
会 費：セミナーのみの出席者は 1 人 3,000 円
セミナー+情報交換会出席者は 1 人 10,000 円

合同会議の開催 報告

2 月 24 日に、会長・副会長はじめ委員長・分科会長・
部会長による合同会議が開催されました。

平成 15 年度の事業実績の報告と平成 16 年度の事
業計画が議論されました。さらに、4 月 20 日(火)に
調整会議が行われますので、それぞれの詳細はその都
度ご案内いたします。

東京ドーム Spa La Qua 施設見学会 報告

“東京の真ん中でリフレッシュを楽しむ”を実践す
べく建築部会・設備部会は 2 月 5 日に、施設見学、
入浴体験、懇親会を行いました。場所柄なのか、期
末テスト後なのかヒーリングバーデには若者がた
くさん利用しており、低温サウナの心地よさを楽し
んでおりました。懇親会の席で再訪希望の声が多く、
参加者 38 名は大変満足の様子でした。

三展合同展示会 報告

恒例のHOTERES JAPAN は今回から三展
の合同開催(ホテルズ、フード・ケータリングショウ、
厨房設備機器展)として装いも新に、3 月 9 日から
12 日まで東京ビッグサイトにて開催されました。当協
会は、リニューアル診断シートによる設備関係の無料
相談コーナー、老朽配管の実物展示のほか、集中展示
企画ではホテル・旅館のリノベーション実施パネルを
展示するなど大変好評な事業となりました。また、11
日に開催されたホテル・旅館の生き残りについてのセ
ミナーは 80 名の参加があり盛況でした。

年会費早期納入のお願い

4 月 1 日付で、平成 16 年度の請求書を発送させて
いただきました。4 月末日が納入期限となっておりますので、
早めに納入くださいますようお願いいたします。

「旅フェア-2004」の開催 紹介

今年の「旅フェア」は 10 回目の節目を迎え、4 月
16 日(金)から 18 日(日)まで名古屋市「名古屋ド
ーム」にて、国内観光の拡大、インバウンドの促進に
向けて、多彩な催物が予定されております。

季節もよろしいので、ぜひお誘い合わせのうえ、お
いでいただくようお願いいたします。

お問合せは旅フェア委員会事務局<日観協内>まで
TEL:03-3276-2318 FAX:03-3276-2328

新入会員紹介

[メーカー] **株式会社リース・インターナショナル**
(代表者) 代表取締役 野呂 英之
〒113-0024 東京都文京区西 1-17-8 KS ビル 5F
TEL03-5689-0725 FAX03-3814-2480
業種：カーテン、カーペット、壁紙等のデザイン・輸入・製作・販売・施工

[設計・調査] **日和エンジニアリング株式会社**
(代表者) 取締役社長 加藤 洋一
(担当者) 業部部長 藤枝 一行
〒170-0005 東京都豊島区南大塚 3-10-10 日本生命南大塚ビル
TEL03-3983-9360 FAX03-3983-5038
業種：設計事務所

[設計・調査] **株式会社宮本忠長設計事務所**
(代表者) 代表取締役所長 宮本 忠長
(担当者) 代表取締役副所長 宮本 仁夫
〒381-0012 長野市大字柳原 1875-1
TEL026-241-5510 FAX026-263-8022
業種：設計及び工事監理、まちづくり計画

[施工] **新日本空調株式会社**
(代表者) 常務取締役・営業本部長 土屋 仁
(担当者) 営業本部・営業課長 田島 英一
〒103-0021 東京都中央区日本橋本石町 4-4-20 三井第二別館
TEL03-3241-7447 FAX03-3241-4719
業種：空気調和、給排水、衛生設備等の設計、監理並びに工事請負

交流部会「ゴルフ会」開催のご案内

第 84 回目を迎えるゴルフ会へ是非多数ご参加くだ
さい。詳細は 4 月初旬にご案内致します。

日 時：平成 15 年 5 月 13 日(木)7 時 30 分集合
コース：ヴェルデ佐野カントリー倶楽部
栃木県安蘇郡田沼町(佐野 IC より 1 km)
参加予定者：40 名
費用：プレー 14,500 円(食事別)・会費 4,000 円

♥編集後記♥

協会にとっても大変大きなイベントであるホテ
レスジャパン 2004 が大盛況のうちに無事終了しま
した。協会が開催した無料相談コーナーとセミナー
も大変好評で、協会が取り組む姿勢について認識さ
れてきたように思いました。今後も皆様のご協力
のもと、新たなテーマを加えながら継続して開催し
ていきたいと思っております。 Y . K